

Porównanie tłumaczeń Mateusza 24:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I nie poznali aż przyszedł potop i zabrał wszystkich takie będzie i przyjście Syna człowieka
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i nie spostrzegli się, aż przyszedł potop i uniósł wszystkich, tak też będzie z przyjściem Syna Człowieczego.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I nie poznali, aż przyszedł potop i uniósł wszystkich, tak będzie [i] przybycie Syna Człowieka.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I nie poznali aż przyszedł potop i zabrał wszystkich takie będzie i przyjście Syna człowieka